

# Albina

Revistă Enciclopedică Populară

Apare în fie-care Duminică

Abonamentul în țară pe an Lei 5 | Abonamentul în străin. pe an Lei 8  
 » » » 6 luni » 3 | Un număr. . . . . 15 bani  
 Pentru anunțuri 1 leu linia. Mica publicitate 5 bani cuvântul  
 Manuscrisurile nepublicate se ard.



Comitetul de Redacție:

**Ion Kalinderu**

*P. Garbovicaașu*  
*G. Cosbuc*  
*J. Otescu*  
*P. Dulfu*

*Colonel P. V. Năsturel*  
*G. Adamescu*  
*V. S. Moga*  
*N. Nicolaescu*  
*Gr. Teodossiu*

*Const. C. Popovici-Zască.*

SUMARUL: *N. Rădulescu-Niger*, Sfatul nevestei (poesie). — Societatea geografică Română. — *N. Moga*, Principiile formale ale învățămîntului manual. — *Dr. Const. An. Macri*, Despre găleci. — Circulara P. S. Episcop Pimen, protoereilor eparhiei Dunării de Jos. — Holera paserilor. — *G. Apostolescu*, Jocul cu sclavii la Români și Macedoneni. — Regulamentul casei de economii al corpului didactic. — Informațiuni. — Societăți economice la sate. — Sfaturi. — Poșta administrației.

Ilustrațiuni: Monastirea Radu-Vodă. — Orașul Corița în Macedonia. — O familie de Armeni. — Tiner gramoștean din Nijopole.

# „Drogheria Universală” Toma Brătulescu.

București, Calea Griviței, No. 145, (lângă gara de Nord).

În tot-deauna, fiind asortată în abundență, recomandă: substanțe alimentare pentru nutrițiunea copiilor, tapioka, cacao, făina Nestlé; articole pentru menajii, vanilie, parfumuri și săpunuri franceze, ruse și engleze, loțiuni igienice contra mătreței și căderei părului. Capilarine, tincturi pentru colorarea părului, perii, ape și paste dentifrice, Odol, pudre, goldcreme, cosmetice și alte articole pentru toaletă aduse din Paris, fabricile cele mai renumite, și din Berlin. Substanțe și produse chimice medicinale, tehnice și industriale. Plante, rădăcini, flori și semințe pentru ciaiuri (colecțiunea Kneip), precum și diferite preparate farmaceutice române și străine, ca: balsamuri, gudrone, siropuri și vinuri medicinale, capsule cu uleiuri esențiale, etc. Ape minerale prospete și săruri pentru băi, precum: sare de Băltătești, de Karlsbad, săruri de pucioasă, sare de mare, etc. Extract de oțet pentru conserve alimentare, arome și esențe pentru limonade, dulcețe și liqueururi, culori vegetale, uleiuri și esențe din fructe pentru Cofetari. Culori și accesorii pentru pictură, uleiuri fierțe, lacuri, glicerină, lanolină, vasilină și benzină, etc. Deposit de uleiuri și esențe vegetale și minerale pentru uzul medicinal, tehnic și industrial. Chimicale, ustensile și accesorii pentru Electricitate și Fotografie. Articole de sticlă și porcelan, accesorii și ustensile pentru Farmacii, Institute de Fizică și Laboratorii chimice, pentru Institute de Bacteriologie și Vaccinogene, etc. Complect asortiment de Biberone și Irigatoare solide, articole de gumă, pânze de cauciuc, Bandede, cercuri herniare, Pansamente și Instrumente chirurgicale, Barometre și Thermometre maxime, aparate pentru inhalație, articole pentru obstetrică, etc. Insecticide și desinfectante puternice, precum: prafuri Zakerlin, acid boric, cupru sulfuric, Formalină, creolină, camphor și naftalină. Și, această Droguerie, fiind înzestrată cu un laborator chimic sistematic, se oferă a face cercetări asupra urinei și a efectua analize asupra băuturilor și alimentelor sub direcțiunea unui Chimist și a d-lui Farmacist Toma Brătulescu.

26—25.

## C E R E S

cooperativă agricolă, București, str. Karageorgevici, 3. S'a donat cu semință de lucernă pură, garantată fără cuscută. Preț foarte convenabil. Onorații săi clienți sunt rugați a face din vreme comanda, spre a li se rezervă cantitatea necesară.

6—6.

Ministerul Agriculturii, Industrii,  
Comerțului și Domeniilor.

## PUBLICAȚIUNE

Se aduce la cunoștința domnilor Exposanți, români, cari au fost recompensați la expozițiunea Universală de la Paris din 1900, că cele mai multe din diplomele și medaliile Exposanților români fiind sosite, Ministerul a decis, ca aceste medalii și diplome să se libereze celor în drept, cari se vor prezenta la Minister în persoană sau printr'un împuternicit a le primi.

## BANCA ROMÂNIEI

Capital social de 25.000.000 fr. împărțit în 50.000 acțiuni de 500 fr. din cari 150 fr. vërșaji.

Comitetul central:

..... la Londra

Lachlan Mackintosh Rate,

Esquire . . . . . ”

G. I. Goschen . . . . . ”

..... ”

Viscount Duncannon . . . . . ”

Hon. H. A. Larvrence . . . . . ”

M. Adolphe Vernes . . . . . à Paris

M. Charles Mallet . . . . . ”

Director: M. C. A. Stolz

» ajutor: M. E. E. Goodwin.

Censori: Ioan Kalindern, Demetru

Ioan Ghika și Arthur Green.

Sediul social

Piața sf. Gheorghe, București

Sucursală la Brăila, Agenția la Londra.



## SFATUL NEVESTEI.

— Ascultați-mă, surate,  
Ce-î pe voi ciudatul port?  
Aū nu mai aveți în sate  
Cânepă și in de tort?

Ce? suveica nu mai scie  
Printre spete să-și strecóre  
Povestita hărnicie  
In nopți lungi de ședătóre?

Ce? paianjeniî acuma  
În rēsbóie pânză țes?  
Grija, lor li-î dată numa'  
De urzit și de ales?

Ascultați-mă, surate,  
Rea e calea apucată:  
Unde's fotele bogate,  
Vîlnicele de-altă dată?

Alergară-ți la orașe  
De un timp, după vestmînt  
Cu podóbele-î posnașe  
Fără fir de legămînt:

Că, ce legămînt să fie  
Intre viața plugărēscă,  
Intre datinî, de-o vecie  
Mândre 'n firea românéscă, —

Și 'ntre lucruri rînduite  
Pentr'un port fără lipiciu?  
Unde's fotele gătite  
Numai fluturi și arniciu?

Aşa este: se preface  
 Tôtă munca în parale:  
 Dar spre-a casei bună pace  
 Aă şi ele-anume cale;

De ce dar la tîrg s'ar duce  
 Pentru sarbede gătelî,  
 Scumpe, de să-şi facă cruce  
 Cel cu rost la socotelî?

Şi chiar eftene să fie,  
 Nu aă noimă, n'aă mândreţe,  
 Nu aă pic de trăinicie, —  
 Trupu 'l ţin ca strîns în beţe!

Ascultaţi-mă, surate, —  
 Ia daţi naibeî aşă port,  
 Şi porniţi pe semănite  
 Cânepă şi in de tort.

Daţi suveicii zor, să scie  
 Printre spete să-şi strecóre  
 Povestita hărnicie  
 Din nopţi lungi de şedătóre;

Daţi paianjenii de-oparte  
 Să urziască prin pustii...  
 Fie-vă răsboiul parte  
 De cinstite bucurii;

Vă 'ndemnaţi cu năzuinţa  
 Ca în vremi de neuitare:  
 Inflorescă-vă fiinţa  
 Românesca vestmîntare!

N. Rădulescu-Niger.



— Succesul e produsul a 3 factori: munca, talentul şi norocul.

La 1 Aprilie sfîrșese abonamentul mai multor abonați, cum și a un bun număr de primării, comandamente militare, epitropii, etc. Rugăm să fim încunoscințați de Onor. autorități și domni abonați dacă mai continuă abonamentul.

#### ADMINISTRAȚIA.

### Societatea Geografică Română

*Am vorbit în multe rînduri, în această revistă, de Societatea geografică română. Am arătat marile servicii ce a adus țării noastre prin studiile și publicațiile ce a făcut această societate. De-abia a terminat publicarea marelui dicționar geografic și în curînd va începe și publicarea «Patriei Române». Dorim din suflet să vedem și această lucrare, care va fi spre mărirea numelui neamului românesc.*

*Ca tot-deauna, și în acest an, Societatea geografică și-a ținut ședințele în sala senatului în zilele de 22 și 23 Februarie, sub președenția Majestății Sale Regelui. D-l G. I. Lahovary, secretarul general al societății, a ținut o foarte instructivă cuvîntare, în care a făcut darea de seamă anuală de mersul societății. O publicăm aici, căci vor câștiga foarte mult cititorii din citirea ei.*

Tôte societățile cari urmăresc un scop ôre-care, fie el literar, științific, artistic sau chiar industrial, au de datorie a arăta în fie-care an membrilor săi, convocați în adunare generală, prin o dare de seamă amănunțită lucrările ce ele au întreprins în cursul anului expirat. Societatea noastră geografică n'a lipsit nici odată de la fondarea ei, de a-și îndeplini această însărcinare, punându-vă în cunoscință de toate silințele ce și-au dat atât comitetul cât și biuroul, pentru a se menține la înălțimea misiunei sale, care este de a vulgariza și de a face ca toți bărbații noștri culți să se intereseze de cunoscințele geografice. Această însărcinare ne-o îndeplinim și în astă seră.

Incepînd cu partea materială a Societăței, constatăm că în anul trecut am avut 356 membri plătitori, iar numărul celor cari s'au retras în cursul anului, prin neplata modestei cotisații de 20 lei, au fost de 46, la care adăogându-se 12 membri încetați din viață, ne dă un deficit de 58 de membri. S'ar părea din această expoziție că la noi, lumea cultă nu se mai interesază așa de mult de lucrările geografice; să sperăm însă că numărul societarilor va crește de isnovă

și că aderenți noi vor veni să umple golul, lăsat prin defectiunile anuale. Acesta o așteptăm de la d-v. toți, cari voii a ne da sprijinul d-v. și cari ne îmbărbătați a munci înainte pentru ajungerea scopului ce ne-am propus.

Trecând acum la partea financiară a societății, mă voiți mărgini a vă arăta în sume globale rezultatele aplicării bugetului pe exercițiul încheiat (1902), cât și proiectul de buget pe anul 1903. Socotelile prezentate de d-l Basset, casierul societății noastre, au fost verificate de d-nii membri din comisia de control, aprobate de dinsa și în urmă și de către comitet.

Ele se resumă la următoarele cifre:

La venituri: Prevederile bugetare au fost de . . . . .	25.024,—
iar încasările efectuate de. . . . .	27.115,40
dând ast-fel un excedent de încasări asupra prevederilor .	2.091,40
La cheltueli: Prevederile bugetare de lei. . . . .	25.024,—
cheltuelile efectuate au fost de lei. . . . .	25.911,72
dând ast-fel un excedent de cheltueli peste prevederi . . .	887,72

Făcându-se dar balanța între

Incasări de lei . . . . .	27.115,40
Plăți efectuate de lei . . . . .	25.911,72
Resultă un excedent de reportat pe exercițiul 1903, de lei . .	1.203,68

Iar bugetul pe anul 1903 s'a aprobat de comitet atât la venituri cât și la cheltueli pe suma de 31.000 lei cu un deficit de acoperit prin mijloace extraordinare de 17.500 lei și cu acesta se plătesce restul datoriei către d-l Socec pentru tipărirea Marelui Dicționar.

Societatea posedă încă aproximativ 2.500 exemplare din Marele Dicționar Geografic, care ar prezentă un capital însemnat, dacă s'ar vinde. In acest scop și uzând de facultatea ce i se dă prin art. 12 al. 2 din statutele noastre, Comitetul a decis ca pentru *Membrii Societății* să se pōtă face un rabat de 50% din prețului Dicționarului; în asemenea condițiuni avantajoase sperăm că toți membrii cari n'au încă această însemnată lucrare, se vor grăbi a profita de beneficiul ce le acordă statutele și vor cumpără Marele Dicționar complet în 5 volume.

In privința marelui Dicționar geografic să-mi fie îngăduit a face o mică digresiune: Pe când în străinătate marele Dicționar a aflat o primire excepțional de măgulitoare din partea tuturor societăților geografice și chiar de la personalități marcante pe tărâmul geografic, cari ne-au felicitat pentru această monumentală lucrare și ne-a asigurat că ea ocupă locul de onōre în bibliotecile lor, la noi în țară s'a arătat un indiferentism dureros față cu această operă care a costat ani de muncă desinteresată și cinstită, dar pentru care într'adevăr nu s'a făcut nici chiar reclama obicinuită când este vorba de o broșurică cât de efemeră. Ba, mă în-

șel, indiferentismul n'a fost cu totul general, s'a găsit și la noi *critici specialiști* cari au căutat, cum dice francezul «*la petite bête*» și au crezut că au și găsit'o!

Ni s'a imputat chiar mici erori de tipar, fără a avé măcar răbdarea de a aștepta *erata* de la sfârșitul lucrării. Noi însă suntem mândri de acéastă operă, care, dacă n'a ajuns la perfecțiunea ideală, totuși este o lucrare de mare merit, chemată a aduce mari și reale servicii neamului românesc!

Sperăm că vor veni alții după noi și vor face mai bine. Acestora le vom dice ca înțeleptul Anton Pan, poetul popular de la începutul vécului trecut:

«Cela ce găsesce vină,  
«Și o vrea să facă mai bine,  
«Nu staū cu el în pricină  
«Slobod este de la mine!»

*Necrolog.* Am đis mai sus că Societatea a pierdut în cursul anului expirat vr'o 12 din membri sêi cei mai devotați.

Ast-fel: Prințul George Bibescu, care se interesă așa de mult de progresele societăței nóstre; regretatul dr. N. Kallinderu, unul din membri fondatori ai Societăței geografice; Alex. Lupașcu, care în curs de ani îndelungați a făcut parte din comisia nóstră de control; D. Giani, George Philipescu, Grig. Capșa, colonel M. Ghica, Mih. Mitilineu, general Rasty, toți membrii fondatori și bine-voitori; bătrînul profesor Zaharia Antinescu din Ploesci, care venea regulat în tóte ernoile să ia parte la lucrările adunărilor nóstre generale; inginerul Martineanu, acela care în sesiunea trecută ne-a ținut o conferință atât de interesantă despre «Genovezi și Venețiani la gurile Dunărei» și đilele trecute am avut durerea a-l duce la viața vecinică.

În ceea-ce privesce activitatea societăței nóstre în cursul anului expirat, ea s'a manifestat prin tipărirea celui al 5-lea și ultim volum al Marelui dicționar geografic, cât și prin publicarea Buletinului sêu anual, din care ultima fascicolă coprinde o lucrare de mare interes: «Distribuția geografică a populației în Muntenia», datorită studiilor distinsului profesor universitar E. de Martone, de la Rennes. D. de Martonne ne este cunoscut dejă prin lucrările sale geologice făcute aci în țară în anii 1898 și 1899, împreună cu d-l V. Popovici-Eatzeg, și pentru cari lucrări d-sa a fost onorat cu o mare medalie de argint ce i s'a decernat de Societatea geografică din Paris, în anul trecut.

Afară de acésta, comitetul societăței a ținut ședințele sale mensuale, în care s'a ocupat cu mai multe chestiuni, inte-resând societatea nóstră și a ales o comisie de redacție care să chibzuiască la mijlócele cele mai practice pentru alcătuirea unui Dicționar geografic pentru țările române din celelalte monarhii, unde numirile topice românesci se pierd pe

tot anul. Acastă comisie, compusă din d-nii Gr. Tocilescu, colonel Ianescu, N. Densușianu, Ionescu Gion și sub-semnatul, a ținut la rindul ei mai multe ședințe și va avea onoarea a vă supune în viitoră noastră ședință intimă lucrările pregătitoare ce a chibzuit spre a pute duce și această lucrare științifică la bun sfârșit și într'un timp cât mai scurt. De asemenea veți hotări atunci mijlocele bănești necesare pentru anul acesta, pentru a pute începe aducerea la îndeplinire a dorinței exprimată de d-v. în sesiunea anului trecut.

(Sfârșitul în numărul viitor).



### Principiile formale ale învăț. manual (1).

#### Să deștepte copilului simț și dragoste de muncă în genere



n primii ani, copilul învață mai mult decât în tot restul vieții, întru cât în acest timp prinde a pricepe o sumă de termeni pentru cele mai multe subiecte și întâmplări din viață și devine în stare să-și exprime simțirile și dorințele sale, printr'un limbaj clar și lămurit. Ca probă avem setea cu care întrebă despre tot ce vede și aude în această epocă și odată cu acest îmbold al științei, începe și cel al activității chiar din prima vîrstă. Copiii nu sunt nici odată liniștiți, căci odată cu dezvoltarea puterilor, li se dezvoltă energia și activitatea. Ca manifestare a îmboldului acestei activități, este nemărginita lor dorință, ca să sfărime, să rupă și să spargă tot ce întălnesc nou în cale.

Cele menționate până aici nu-s numai indicii ale îmboldului științei și al activității; ci probabil și primele semnale ale luptei dintre om și natură și ale examinării pe care acesta o face din cele mai vechi timpuri puterilor naturii, căutând să le învingă și să și le facă folositoare pentru tichna vieții lui.

O altă mărturie a activității copilului, sunt jocurile și puterea fantasiei, cu care combină și-și plăsmuesce activitatea sa.

Referindu-ne la jocuri și imaginația copilului, observăm că dacă-i dă cine va acestuia d. e. o luntrișoră, la început îi place, câtă vreme noul impresionează; pe urmă nici nu trec două săptămâni și luntrișora zace aruncată și uitată de o parte, pe când dacă ar fi lucrat'o singur s'ar mândri și bu-

(1) Articolele deja publicate ca și cele ce se vor mai publica în viitor asupra acestui subiect, sunt după cum am spus deja în numerile 12 și 13 an. curent. traducția întregii serii de conferinți asupra metodei lucrului manual, rostite de d-l Otto Salomon, directorul școlii din Nääs (Suedia).



cură de dinsa mai multă vreme, orî cât de simplă ar fi ea făcută. Copiii ar pute face multe lucruri, în loc să le capete de-a gata. Așă se constată că un copil lasă adesea un cal de lemn la o parte și călăresce mai cu plăcere pe un scaun, probă că puterea lui de imaginație cere să fie pusă la lucru.

Față cu acestea, datoria noastră e să conducem activitatea copilului și s'o desvoltăm în folosul lui însu-și, și al mediului în care trăiesce, învățându-l nu numai să muncască, dar să-și iubească în același timp munca.

Intru cât privește specialitatea noastră, tema menționată aci în urnă, o putem rezolva, ținend mai întâiu sémă de următoarele condițiuni:

### 1. *Obiectele lucrate să fie, cu privire la elevi, folositoare.*

Recunoscut e faptul că copiii nu cunosc valoarea unei mari părți din munca lor în școlă, atât pentru ei cât și cu privire la cei din jurul lor; căci dacă și-ar da sémă, ar căuta cu mai mare interes să și le dobîndescă. Pentru acesta în ce privește învățămîntul manual, se cere ca obiectele lucrate să fie folositoare în viața zilnică, intru cât copiii le execută mult mai cu drag și interes când știu că au să fie folosite.

### 2. *Lucrul să nu fie prea obositor.*

In privința acesta, tótă atenția trebuie să fie îndreptată asupra principiului pedagogic, ca să mergem de la concret la abstract.

Cu tóte acestea, la multe din obiectele de învățămînt, să merge încă de la abstract la concret și chiar la lucru manual, plecând elevii pur și simplu numai de la desemnuri; în loc să lucreze mai întâiu după modele. O privire asupra unui obiect, lămuresce mult mai mult pe copil, decât aceeași privire, numai asupra desemnului corespunzător.

De la concret la abstract, e în același timp de la ușor la mai greu. Așă, un copil învață mai cu ușurință să lucreze un scaun d. e. pe care-l vede dinaintea sa, decât, dacă i l'am descrî și i-am da numai desemnul acelu obiect. Imaginea cea mai complectă și-o face copilul, privind însu-și obiectul.

Urmând aceste condițiuni, trebuie să ținem sémă de următoarele trepte:

- a) Copiii să lucreze la început după modele (concret).
- b) Mai târziu să lucreze după modele, însă cu ajutorul desemnurilor corespunzătoare (reunire de concret și abstract).
- c) Să lucreze apoi după desemnuri, ajutându-se din când în când de modele (abstract și concret).
- d) După acestea copiii să lucreze numai după desemnuri, cari vor fi făcute de ei, sau li se vor da tipărite.
- e) In cele din urmă se póte cere copiilor ca să-și alegă

anume obiecte, să le desemneze și în urmă să le lucreze după desemnul construit.

Mulți pun elevii să facă numai diferite exerciții de lucru, înainte de a începe un anumit obiect. Experiența a probat că această cale nu poate fi de loc întemeiată; păcătuindu-se contra principiului pedagogic, că trebuie să mergem de la concret la abstract; întru cât în cazul de față, plecând de la exerciții la model, mergem de la abstract la concret.

Scopul urmărit de noi, e să punem în stare pe fie-care copil, să facă obiecte folosite în casa părinților săi. Dacă însă pentru ușurarea lucrului, căutăm să facem mai întâiu, ore-cari exerciții coprinse în acel obiect, aparte, să scim foarte bine, că cu cât înconjurăm atingerea cât mai curînd a scopului menționat, cu atât micșorăm interesul elevului pentru acel obiect.

S'ar pute argumenta, cum că exercițiul face pe maestru, și ca atare e bun sistemul cu exerciții preparatōre. Totuși, putem spune că aplicarea acestui proverb, une-orî are rost, alte orî n'are. Așa bunăoră, un copil poate umplea un caet întreg cu exerciții de scriere și cu toate acestea, pagina din urmă să fie scrisă mai rău decât cea d'întăiu. Nu atărnă și acesta de natura exercițiului? Dacă exercițiile nu-s însoțite de un interes personal din partea copilului, au asupra lui o influență mai rea, decât bună. În privința acesta s'a experimentat în Danemarca, America, Franța și în cele din urmă s'a constatat că diferitele exerciții de tăiat cu ferăstrăul, sunt din ce în ce mai bune până la a patra oră; de aci înainte în mod regulat, devin tot mai rele. De asemenea și cu alte exerciții de sculptură ș. m. al. Acesta din pricină că exercițiile încep curînd să fie obositoare pentru copii, fiind lipsite de interes, din partea acestora. Cu totul alt-fel se petrec lucrurile, dacă punem copilul să lucreze exerciții, cari toate la un loc să formeze un obiect practic și folositor. Interesul lor e în acest cas, ațîțat până la cel mai înalt grad, în care dându-și atenția și grija, ca să facă o lucrare bună.

La lucru manual nu trebuie așa dar, să întrebuițăm exerciții pregătitoare, care n'au alt efect, decât să obosescă și să micșoreze interesul și dragostea elevului pentru muncă.

N. Moga.  
Mirceaci-Vaslui.

---

*Contra păduchilor de lemn.*—Se ia fier de boū, pelin și oțet tare, se fierb la un loc și se unge patul, peretii, etc.; păduchii vor pieri. Pucioșa și unt-de-lemnul vechiu încă e un bun mijloc în contra lor. De asemenea e bine să se spoiască casa cu var amestecat cu șoricioică.


---



Monastirea Radu-Vodă din Eucuresci, înainte de restaurare.

DEBATE EXIGI CAMPANIA

## DESPRE GÂLCI (amigdalite).

ste o inflamație a migdalelor din gât, de o parte numai, sau de ambele părți, provocată, dintr'o răcelă, sau o urmare a inflamațiunii stomacului la persoane cu temperament limfatic, la anemici sau scrofuloși; iar une-ori gâlcile însoțesc unele bôle lipiciose ca coriul, scarlatina, influența, etc.

Acastă bôlă începe de obicei, cu o ușoră durere în gât cu roșală și umflătura migdalelor, care se mărește treptat, acoperindu-se de mici puncte galbene de puroi, din care cauză bolnavul simte o greutate mai mult sau mai puțin mare la înghițit, limba e albă încărcată, bolnavul are friguri, și nu poate dormi noptea. Câte-odată bôla poate dura mult timp, migdalele rămân umflate, vocea e pe nas, și se termină prin formarea unui abces (bubă) în migdală.

Ca tratament la cea mai mică durere în gât, și la început, trebuie să dăm gargare calde, repetate des, de apă sărată, sau apă cu puțin oțet, sau cu puțină zémă de lămâe sau cu piétră acră  $4/100$ . Gargarele astringente și antiseptice sunt asemenea bune la început, ast-fel putem recomanda, gargară cu fertură de cójă de stejar, de frunză de nuc, fertură de piper negru, de cimbru sau de ismă; dar dacă inflamația este foarte mare, atunci aceste gârgări, nu reușesc, și trebuiesc gârgări, făcute cu fertură de capete de mac și cu clorat de potasă  $4/100$ . Muștarul aplicat pe din afară, în formă de cataplasme subțiri, și compresele reci aplicate des și neinterupt, micșorează inflamația sau roșala din gât și ușurează bolnavul. Este foarte bine ca de la început să dăm bolnavului o curățenie, cum și o baie de picioare cu muștar sau cu sare, iar când are ferbințelă îi dăm și câte un gram de chinină pe zi.

S'a mai recomandat la adulți, chiar gargarismele cu făină de muștar, formate ast-fel: muștar 15 grame, sare 5 grame, oțet 10 grame apă caldă 200 grame. După ce se strecoră, gustăm acest amestec, și dacă este prea tare, mai adăugăm apă, după cum poate cine-vă suferi, și se gargarisește de 7—8 ori pe zi, și de 2—3 pe nopte; tot asemenea și gargarismele cu oțet, ast-fel: oțet 20 grame, miere 50 grame, fertură de orez 100 grame.

La casuri grave, și mai ales la copii, când înghițirea nu se poate face de loc, și bolnavul este amenințat să se înece în gât, și nu se poate răsuflă, punem 5—6 lipitori dinapoia unghiului de la falca de jos.

În fine pe din lăuntru, chiar de la început și până la vindecare putem atinge bolnavul în gât de 3—4 ori pe zi cu un pământ de bumbac, muiat sau în zémă de lămâe și cu miere, sau cu gaz, sau cu apă de var.

Dr. Constantin An. Macri.  
Foltești-Covurlui.

Dăm cu plăcere loc circulării P. S. Episcop al Dunărei de Jos, cu privire la Cercurile culturale și școlile de adulți, și suntem încredințați că munca unită a celor doi factori de căpătenie ai satelor «preotul și învățătorul» vor da în curând rîde folositoare.

### Circulara P. S. Episcop Pimen, protoiereilor Eparhiei Dunărei de Jos.

*Prea Cucernice Părinte,*

Datoria noastră a tuturor este de a lucra neconținut pentru luminarea poporului și pentru îndrumarea lui pe toate căile bune; iară unul din mijlocele alese, este și introducerea *Cercurilor culturale și a școlilor de adulți*. Acesta este și motivul pentru care în acel județ s'au înființat de Onor. Minister de Culte și Instrucțiune Publică și sunt pe cale a înființa, mai multe de aceste cercuri și școli în diferite comune.

Nu mă îndoesc că prea cucernicia vîastră, pătruns de însemnătatea misiunii ce are preotul nostru în mijlocul poporului și despre care v'am atras atențiunea prin enciclicele pastorale din anul trecut și prin ordinul telegrafic din 27 Ianuarie anul curent; am dreptul a crede, că ați îndemnat pe preoți, ca împreună cu învățătorii sătesci să ia inițiativa de a înființa și conduce ast-fel de cercuri culturale și școle de adulți, acolo unde nu sunt, îndemnând pe sătenii de a le frecventă și a se folosi de ele.

În orî-ce caz: dacă până acum ați îngrijit pentru atingerea acestui ideal, pe care trebuie să-l urmărească preotul român, bine ați făcut și cu dreptul atât prea cucerniciei vîstre cum și preoților, vi se cuvine totă lauda. În caz însă, când unii dintre preoți din acel județ, n'au lucrat împreună cu învățătorii la înființarea și conducerea acestor instituțiuni culturale pentru poporul nostru, veți îngrijii ca de aci înainte, fără întârziere să îndeplinescă această frumoasă și sfîntă chemare.

Înțelegeți prea bine că dacă preotul nostru nu s'ar îndeletnici cu totă sîrguința și cu totă tragerea de inimă pentru îmbunătățirea vieții poporului, sub toate raporturile și dacă el ar rămîne nepăsător și rece, va pierde totul. El nu va fi privit de ai lui sătenii, decât ca o rămășiță strămoșescă, fără altă însemnătate decât aceea de a îngropa morții; pe când chemarea sa preoțescă dată de către Marele nostru Arhieru Iisus Christos, este, de a învăța și lumina pe omenii, cum trebuie să viețuiască, până la mîrte; ba chiar și dincolo de mormînt. — În viața viitoare. Preotul deci va pierde din autoritatea și din dignitatea pozițiunii sale, dacă nu va lucra cu stăruință în mijlocul poporului încredințat conducerii sale. În locu i se va ridică de sigur învățătorul, și pe terenul pierdut de preot, prin a sa vinovată neglijență. Nu pôte însă unul să facă aceea ce pot face doi la un loc și de aceea dorința mea, ca și a tuturor omenilor iubitori de nîm este ca preotul și învățătorul, acești doi luminători de căpetenie din comună, să-și păstreze pozițiunea lor

bine determinată, lucrând de acord și cu puteri unite pentru binele și fericirea poporului.

Pentru îndeplinirea unei spornice activități din partea preoților în această direcțiune. Vă veți pune în înțelegere cu Revisorul școlar r' județului și 'i veți cere un tablou de numărul cercurilor culturale și a școlilor de adulți deja înființate și dacă până acum preoții din comunele respective, n'au luat parte, 'i veți obliga ca imediat să se asocieze cu învățătorul, împărțindu-și materia de propus și amândoi urziți, să lucreze în direcțiunea arătată.

În așteptare ca autoritatea preoților noștri să crească din ce în ce mai mult între poporenii lor și pentru ca dorința mea să devie un fapt îndeplinit, vă invităm să transmiteți în copie această dispozițiune episcopală, tuturor preoților parochii supranumerarii din județul prea cucerniciei vóstre, cu invitațiunea de a se conforma. Tot odată vă invităm în foile de inspecțiune să notați dacă preotul respectiv și-a îndeplinit sau nu această datorie, ca ast-fel să putem cunoște preoții bunii și harnicii, cari fac cinste clerului nostru și la timp să le răsplătim munca.

## HOLERA PĂSĂRILOR

Povețe populare pentru preîntâmpinarea și stingerea holerei păsărilor.

Cunoscută din vechime cu numele de «ciumă», de «mórtea găinilor», holera este cea mai ucigătoare bôlă a păsărilor. Ea le omórá foarte repede, une ori ca de trăsnet, în câte-vă césuri; alte ori după doué, mult trei zile. Adesea ori deschidénd cotețul diminéța, găsim mai multe păseri mórte, fără ca de cu séra să fi părut bolnave. Multe din ele cad ca fulgerate, după prăjini, din arbori și nu rare ori, chiar cloșcile, le găsim mórte pe oué.

De holeră se bolnăvesc nu numai păsările de curte, precum: găinile, curcile, bibilicele, porumbeii, păunii, fasanii, gâscile și rațele, dar chiar și acelea din colivii ca: papagalii, canarii, privighetorile și chiar păsările cerului, precum: vrăbiile, rândunicile, ciorile și altele. Găinile însă, mai mult decât tóte, sunt su-puse și secerate de această bôlă.

Molipsirea păsărilor sănătóse se face mai tot-deauna din urmétóarele împrejurări și anume:

1) Prin mijlocul alimentelor și al apei de bétut ce ar fi murdă-riete sau mánjite de gunóie sau de găinațul altor păseri bolnave molipsite de această bôlă.

2) Prin ciugulirea diferitelor stârvuri de păseri, sau a sângelui ori a măruntaelor ce se aruncă de la păsările tăiate ca fiind bolnave de holeră.

3) Prin tăvălirea lor în locurile murdărite sau mánjite de bale, de gunóie, de sânge, fulgi sau pene de la păsările bolnave ori mórte de numita bôlă.

4) Prin amestecul păsărilor molipsite, cumpérate din afară și puse în aceleași cotețe cu păsările sănătóse, fără a se ține deose-bite câtă-vă vreme.

5) Prin molipsirea de la păsările bolnave ale vecinilor sau de la porumbeii străini, molipsiți, cari se pun pe copaci, pe case

orî prin diferite curți și cotețe, aducând molima pe picióarele sau penele lor.

6) Prin chiar intrarea ómenilor stréinî, în curțile sau ogrădile unde se țin pásérile, și cari aduc pe hainile orî pe îmbrăcămintele lor molima din alte curți unde se află páséri bolnave precum sunt: láptarii, gázarii, hamalii, diferiți vîndétori cari precupeșc pe strade, etc.

7) Prin chiar ouéle de páséri bolnave sau mánjite de găinațul acestora și pe care s'ar pune să clocéscă pásérile sănátóse.

8) Prin cadavrele pásérilor mórte de holerá și aruncate pe drumurî, maidane, șanțurî, pe cîmp ș. c. l.

*Semnele bólei sunt urmétóarele:*

Pásérile bolnave nu mai mánîncă, nu mai rácâe, staú retrase și ghemuite în locurî umbrite, sunt triste, somnoróse, fără putere, cu penele sbárlite, cu aripile lásate, cu gátul índoit și capul întors spre trup, cu gușa atárnatá, cu spinarea cocoșatá și cáldura corpului mărítá la început.

La cele mai multe se scurge din gurá și nári un fel de bale spumóse ce se întind ca cleiul și unele chiar varsá. Indatá încep să urdine; găinațul lor este la început alb-galben și pástos, iar mai târdiú, verde, zeros, amestecat cu mucî, cu o materie ca albusul de ou și chiar cu sânge, avénd mirosul greú, puturos și murdárind fulgiî împrejurul șeđutului.

Pásérile bolnave au sete mare; resuflarea le este grea, sgomótósá și adesea parcá sughiță. Apói crésta și bárbia, fiind mói și aplecate ca și pielița gurei și ochiului, ínroșindu-se mereú, ajung vinete albástrui și chiar negre, iar pielea se pátéđá cu pete vinete ca marmura. Din ochî le curg multe lacrâmi.

Slábiciunea se măresce, pásérile se clétiná, abia se mai mișcă, cad jos; încercá zadarnic a se mai sculá; ghiarele se încárligá ca apucate de cárcei; ciocul li se deschide din când în când pe jumétate fără voie; abia mai resuflá; picióarele ínvinéțindu-se, se și rácesc; crésta se ínegresce și scoțánd ultimul țipát, ele mor dupe un somn adânc și une-orî, dupe óre-cari tremuráturî sau fálfáiri.

De acéstá bólá mor tóte pásérile câte se íbolnăvesc; e rar ca să scape 3—5 dintr'o sutá. Ea le omórá fórte repede în câte-vá césurî, cel mult în 2—3 đile, și numai, când bólá ține mai multá vreme íntr'o curte atunci zácerea póte să se prelungéscá până la 6—8 đile.

Nu credem dar de vre-un mare folos ca să enumărám aci diferitele doctoriî și mijlóce ce s'au încercat pentru lecuirea holerei, atát de fără de sémá și repede omorátóre de páséri. Nici o doctorie, din cele încercate până astáđi, n'a avut puterea ca să o pótvá tãmádui. Totuși, pentru acei cari voiesc să încerce, suntem datorî a le spune cá în apa de béut, le póte da acid fenic sau acid sulfuric (vitriol) câte 2 grame pentru un litru de apă; orî sulfat de fier (calaican), cel mult 8 grame pentru un litru de apă; schimbánd'o cât mai des.

Ceea ce însá índemnám și sfátuim pe fie-care sunt mésurile ce trebuie să urmeze, pe cât le este cu putință, spre a-și ferî pásérile de íbolnăvire și, în cas de ivirea bólei, de a face să se stingá mai repede.

Precum am arátat mai sus cauzele acestei bóle, credem cá fie-

care și p<sup>o</sup>te inchipu<sup>i</sup> m<sup>o</sup>surile ce trebuie p<sup>o</sup>date ca s<sup>o</sup>-<sup>o</sup> p<sup>o</sup>t<sup>o</sup> a p<sup>o</sup>r<sup>o</sup> p<sup>o</sup>s<sup>o</sup>erile de molipsire, pe c<sup>o</sup>t e cu pu<sup>o</sup>tin<sup>o</sup>; totu<sup>o</sup>și aceste m<sup>o</sup>suri sunt:

1) P<sup>o</sup>s<sup>o</sup>erile s<sup>o</sup> se țin<sup>o</sup> tot-deauna închise într'un loc într'adins, într'o anume curte (țare) împrejmuită cu sc<sup>o</sup>ndur<sup>o</sup>i sau cu ostrețe și, dac<sup>o</sup> se p<sup>o</sup>te chiar acoperite. S<sup>o</sup> nu fie l<sup>o</sup>sate slobode pe strade sau a colind<sup>o</sup> prin gr<sup>o</sup>dirinele și curțile vecinilor.

2) Cotețele p<sup>o</sup>s<sup>o</sup>erilor c<sup>o</sup> se țin<sup>o</sup> tot-deauna în stare de curățenie, scoț<sup>o</sup>ndu-se gunoiul c<sup>o</sup>t se p<sup>o</sup>te mai des, cel pu<sup>o</sup>țin de 2 ori pe s<sup>o</sup>pt<sup>o</sup>m<sup>o</sup>n<sup>o</sup>ă. Ar fi neap<sup>o</sup>rat trebuincios ca aceste cotețe s<sup>o</sup> fie de zid tencuite cu var sau ciment, ori de sc<sup>o</sup>ndur<sup>o</sup>i c<sup>o</sup>ptușite cu tinichea, av<sup>o</sup>nd dedesubt gr<sup>o</sup>atar și cutie, spre a se pu<sup>o</sup>te sco<sup>o</sup>te gunoiul cu înlesnire, a se sp<sup>o</sup>l<sup>o</sup> și spo<sup>o</sup>i cu ușurință. — Cotețele de p<sup>o</sup>m<sup>o</sup>nt în car<sup>o</sup>i zace g<sup>o</sup>inașul și alte murd<sup>o</sup>rii, cu đecimele de an<sup>o</sup>i, trebuie cu totul p<sup>o</sup>arșite, astupate și chiar arse. — Ar fi asemenea de mare folos, s<sup>o</sup> aib<sup>o</sup> fie-care mai multe cotețe și, dac<sup>o</sup> se p<sup>o</sup>te chiar mai multe țarcuri spre a nu mai gr<sup>o</sup>m<sup>o</sup>di prea multe p<sup>o</sup>s<sup>o</sup>eri la un loc.

3) Sghiaburile de lemn sau de piatră, cov<sup>o</sup>țelele, str<sup>o</sup>chinele, tinichelele și t<sup>o</sup>te vasele din car<sup>o</sup>i se adap<sup>o</sup>ă p<sup>o</sup>s<sup>o</sup>erile, trebuie ținute în cea mai mare curățenie și apa de b<sup>o</sup>ut premenită c<sup>o</sup>t de des spre a fi p<sup>o</sup>sp<sup>o</sup>etă, iar nu clocită de c<sup>o</sup>ldur<sup>o</sup>ă și fel de fel de murd<sup>o</sup>rii. Sghiaburile de lemn e bine s<sup>o</sup> fie c<sup>o</sup>ptușite cu tinichea, ca s<sup>o</sup> se p<sup>o</sup>t<sup>o</sup> sp<sup>o</sup>l<sup>o</sup> cu ușurință. Aceste vase s<sup>o</sup> se ție tot-deauna în locuri ad<sup>o</sup>postite, la umbr<sup>o</sup>ă iar nu în vil<sup>o</sup>gul s<sup>o</sup>relui, în b<sup>o</sup>taia v<sup>o</sup>ntului și a prafului.

4) P<sup>o</sup>s<sup>o</sup>erile str<sup>o</sup>aine, cump<sup>o</sup>erate sau c<sup>o</sup>p<sup>o</sup>tate, s<sup>o</sup> nu se amestece nici-odată numai-dec<sup>o</sup>t în cotețul p<sup>o</sup>s<sup>o</sup>erilor curții, ci, dac<sup>o</sup> nu le tăiem repede, atunci s<sup>o</sup> le ținem deosebit, cel pu<sup>o</sup>țin, 5—6 đile mai n<sup>o</sup>ainte de a le pune în coteț cu cele-lalte, încredinț<sup>o</sup>ndu-ne ast-fel, c<sup>o</sup> ele nu sunt bolnave ori molipsite.

5) C<sup>o</sup>nd se afl<sup>o</sup> c<sup>o</sup> prin vecini a dat m<sup>o</sup>rtea în p<sup>o</sup>s<sup>o</sup>eri, fie-care s<sup>o</sup> se feresc<sup>o</sup> a intr<sup>o</sup> în curțile molipsite, oprind chiar adunarea copiilor în acele curți, spre a nu-și molipsi hainele și r<sup>o</sup>sp<sup>o</sup>nd<sup>o</sup>i m<sup>o</sup>lima pe la curțile lor. Chiar c<sup>o</sup>inii și pisicile din acele curți, s<sup>o</sup> fie p<sup>o</sup>iveghiate a nu intr<sup>o</sup> pe la vecini.

6) Dac<sup>o</sup> vre o pasere cade bolnavă, trebuie repede tăiată și ea se p<sup>o</sup>te m<sup>o</sup>nc<sup>o</sup> fără nici o primejdie c<sup>o</sup>nd a fost tăiată în pripă, sau s<sup>o</sup> se îngr<sup>o</sup>pe ad<sup>o</sup>nc. E bine s<sup>o</sup> se taie, chiar t<sup>o</sup>te p<sup>o</sup>s<sup>o</sup>erile din acea curte spre a nu se da prilej de întinderea b<sup>o</sup>lei și în curțile vecinilor. Indată însă, p<sup>o</sup>s<sup>o</sup>erile b<sup>o</sup>nuite ca bolnave trebuie deosebite de cele s<sup>o</sup>n<sup>o</sup>t<sup>o</sup>se, în grupe c<sup>o</sup>t se p<sup>o</sup>te mai mic<sup>o</sup>i, dup<sup>o</sup> mijl<sup>o</sup>cele fie-c<sup>o</sup>ru<sup>o</sup>i, spre a le p<sup>o</sup>di c<sup>o</sup>t e cu pu<sup>o</sup>tință, de a nu se molipsi t<sup>o</sup>te.

7) P<sup>o</sup>s<sup>o</sup>erile m<sup>o</sup>rte s<sup>o</sup> nu se sp<sup>o</sup>nzure, precum e obiceiul, de garduri, de uluci sau de copaci, d<sup>o</sup>nd prilej de putrediciune, de molipsire neap<sup>o</sup>rată pentru t<sup>o</sup>te p<sup>o</sup>s<sup>o</sup>erile curții, c<sup>o</sup>t și a celor sbur<sup>o</sup>t<sup>o</sup>re.

St<sup>o</sup>rvurile lor, ca și p<sup>o</sup>m<sup>o</sup>ntul m<sup>o</sup>njit de s<sup>o</sup>nge, de bale, de g<sup>o</sup>inaș, s<sup>o</sup> se rađă bine, îngr<sup>o</sup>p<sup>o</sup>ndu-se numai dec<sup>o</sup>t la ad<sup>o</sup>ncimea de un metru și în locuri mai ferite, spre a nu fi desgropate de c<sup>o</sup>ini sau scormonite de porci iar p<sup>o</sup>m<sup>o</sup>ntul d'asupra se va bate bine. T<sup>o</sup>te gunoile din curți și din țarcuri, din cotețe, fulgi, pene, g<sup>o</sup>inaș, se vor curăț<sup>o</sup>i, cu îngrijire, d<sup>o</sup>ndu-li-se foc, ori îngr<sup>o</sup>p<sup>o</sup>ndu-se.

8) Cotețele unde numai s'au ivit sau unde au z<sup>o</sup>cut p<sup>o</sup>s<sup>o</sup>erile,



cele de pământ se vor dărâma acoperindu-se cu pământ sănătos, bine bătut, iar lemnele lor, cocenii, paie, gunoiul, se vor arde celor de zid sau cimentate, li se vor curăți bine pereții, pardoséla și apoi se vor spoi cu var; cele de lemn, magaziiile, sghiaburile, coșurile, ciururile pentru clocit și toate obiectele ce slujesc păsérilor, se vor răsâi, se vor rade și apoi se vor spála cu apă ferbinte cu leșie de mai multe ori, sau cu o soluție de acid fenic în proporție de 4 părți, pentru 100 părți de apă, ori cu o diluțiune de acid sulfuric 5 părți la 100 părți de apă, sau de sublimat corosiv 1 gram, la 1 litru de apă. Aceste spălături se vor face după împrejurări și după sfatul veterinarilor sau ómenilor pricepuți, cu băgarea de sémă ce se cere la întrebunțarea acestei din urmă spălături (otrăvitoare).

Cu apă ferbinte și cu soluțiunile arătate mai sus, este de cel mai mare folos a se udă din belșug și cât mai adânc pământul din țareuri, din curți, din coșare și magazii și pretutindenii pe unde au stat și au umblat páséřile bolnave și cele bânuite.

Prăjinele, scările, arborii, sau pomii pe cari dorm páséřile, să se curețe bine de toate murdăriile, spélându-se ramurile arborilor cu acid fenic sau sublimat corosiv (ca mai sus), sau și mai bine, să se ardă.

Mai înainte de a sfiřși, rugăm pe toți cititorii noștri — cari se îndeletnicesc cu crescerea sau ținerea a ori cât de puține páséři, — ca dându-și ostenéla a ceti aceste scurte povețe să nu le nesocotéscă ci să caute a le îndeplini, dacá nu în total, barem în parte, cu credință că numai ast-fel, se va pune o stavilă secerătorei bóle a páséřilor «Holera», care bântuie cu furie mai totă țara, producând pagube de neînchipuit.

## Jocul cu sclavi la Români Macedoneni

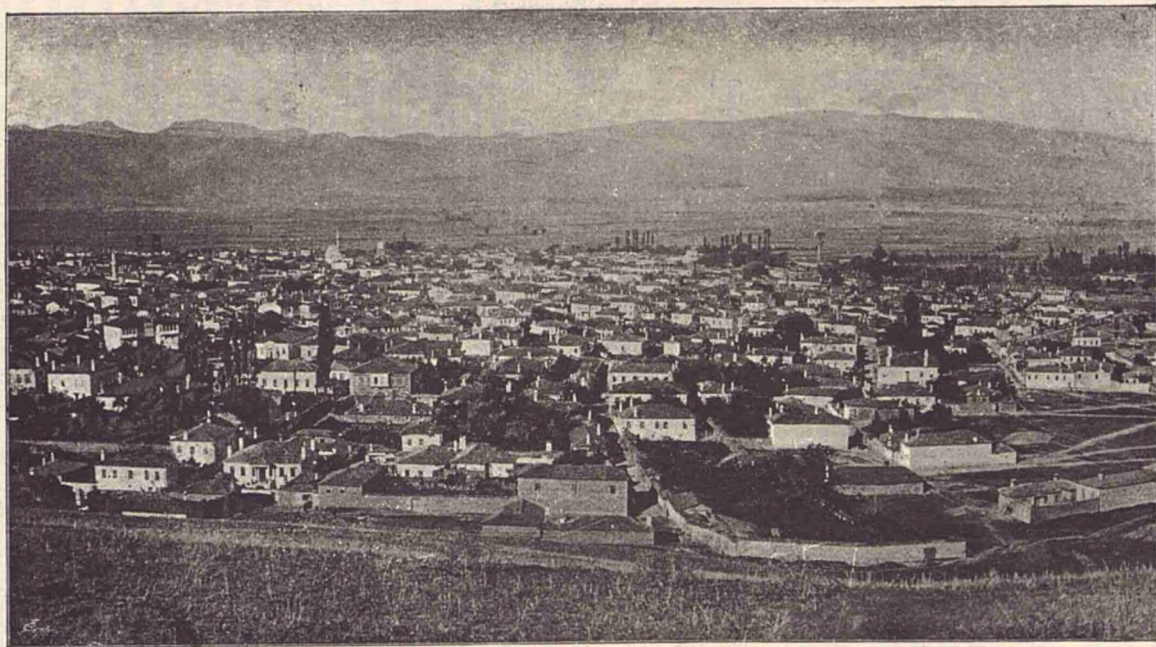
**D**acă vre-o dată — feréscă Domnul — vom fi înghițiți de noianul de popóre de care suntem înconjurați, ne vor înghite limba, numele și portul póte, nu ne vor puté însă înghiți obiceiurile, căci sunt adînci săpate în sufletul Arománului, încă de când trăia pe pământul Italiei.

Din multele și frumoșele jocuri de forță cari pórtă pece-tea poporului Roman, de la care ne tragem, ađi vom descrie jocul cu sclavi, așa cum se jócă de flăcăii Arománi.

Arománii își numesc pe băeți «feciori» de la etatea de 7 ani până la 14.

La 14 ani feciorul este numit Gione (june). La acéstă din urmă etate junele îmbracă *sarica* cu mare pompă în fața rudelor și cunoscuților, când i se dá și numele de gione și i se permite a purtá arme, a se jucá cu jocuri de forță, cum e mánuirea spadei, aruncarea pietrei, sărituri de gropi și de șanțuri și jocul cu sclavi.

Imbrácarea *sariceii* nu este alta decât toga romană. Până la etatea de 18 ani gionele Aromán pórtă sarica îmbrăcată nu-



Orașul Albano-Armănesc Gheorgheasa saŭ Corița (pe armănescce Corceaua).

mai de brațul stâng. Acesta nu însemnă alta decât, să arate orî-cuî că este gata de luptă orî-cînd.

Să se noteze că pe gulerul *sariceî* este cusut drept la mijloc, vulturul înaripat, cu ață roșie.

Pentru moment să lăsăm sarica și să ne ocupăm de jocul cu sclavii, iar pentru altă-dată vom vorbi pe larg de îmbrăcarea togei aromâne cu tóte solemnitățile ei.



O familie de Aromâni.

De obicei acest joc se jőcă în locuri deschise și în ȃile de sėrbători, mai cu sėmă în ȃiua de Sf. Petru, cānd intrėga suflarea aromānescă se află pe acasă și pőte fi față la acėstă luptă de amintire vechie.

Inainte de a se începe jocul, unul din junî trage clopotul de la biserica, ceea-ce vestesce satului că junii în acea ȃi își vor mėsura puterile și meșesugul de luptători.

Nu încetază clopotul și se vede cum, pâlcuiri pâlcuiri de fete, neveste, femei, bărbați și bătrâni se strâng la locul hotărât jocului, formând un cerc cât se poate de mare, spre a nu oprî lucrarea junilor în mișcările lor, de apărare sau de atacare.

Odată lumea strânsă și formată în cerc, doi junii, dintre cei mai svelți și mai curagioși vin în mijlocul cercului, lepădându-și saricele de pe braț ceea ce e semnalul luptei.

După ei vin în cerc alți junii doi câte doi, de aceeași măsură și forță, ținându-se de braț.

Cei doi d'întâiu sunt închipuiți ca conducători ai luptei și acum urmăzează să-și alegă armata, nu după voie însă, ci după noroc.

Pentru acest scop se ia și ei la braț, se întorc cu spatele spre cele-lalte perechi de junii și atunci unul din ei întinde celui-lalt cele două degete de la mâna dréptă: arătătorul și mijlociul. Unul din ei își alege să dicem, arătătorul, iar celălalt mijlociul. După acesta se duc amândoi la fie-care pereche propunându-le a-și alege fie-care, ori arătătorul, ori mijlociul. Cel ce alege arătătorul trece la drépta, iar cel cu mijlociul la stânga, fără a li se spune dacă va face parte în luptă, sub cutare sau cutare comandant, până nu se isprăvesce cu toate perechile.

Spre mai mare ușurință vom numi pe unul din comandanții A și pe celălalt B, iar soldații lui A cu literele C, C', C'', C''', C''''; etc.; pe cei ai lui B cu D, D', D'', D''', D''''; etc. Numărul soldaților poate fi cât de mare, însă egal la amândoi comandanții.

Câți și-au ales arătătorul vor face parte din comanda lui A, iar cei cu mijlociul din comanda lui B.

După acesta se procedéază la delimitarea hotarului de mișcare și de drepturi. Am dîs de drepturi, căci în mijlocul cercului se trage un diametru. Diametru este o linie neutră. Cine depășește această linie, calcă un teritoriū strein și este pedepsit cu sclavia, dacă este prins.

Delimitându-se cercul de acțiune, oștile se aședă față în față pe marginea cercului, la o distanță de cel puțin 200 metri, una de alta, așa că fie-care are un teren de 100 m. de la quartir până la linia neutră.

Să presupunem că comandantul A s'a aședat în drépta cercului și B în stânga. Decî fie-care va aședă pe sclavii căduți în luptă în spre drépta de la quartir.

Pe unul din puncte — bine înțeles pe partea cea mai ridicată, de unde se poate observă toate mișcările tuturilor luptătorilor — ce atinge linia neutră a cercului, ia loc un tribunal compus din trei ómeni mai în vîrstă, aleși de comandanții trupelor, numiți «derepți». Acești «derepți» sunt obligați a fi cu băgare de sémă la toate mișcările luptătorilor, ca la cas de vre-o neînțelegere din partea luptătorilor sau la vre-o



Tiner Gramoștean din Nijopole.

călcare de teritoriu, ei să se pronunțe. Hotărârea «derepților» este indiscutabilă.

Odată tribunalul «derepților» înființat, se hotărăse cine să începă lupta. Și aici tot sorțul decide.

După aceste măsuri, cei doi comandanți se retrag fie-care cu armata la lagărul său. Se aședă față în față, între linia neutră, gata de luptă, lepădându-și saricele, și formând un morman din ele. Acest morman este considerat ca lagăr.

Să presupunem că sorțul de a atacă întâiu a cădut lui A. Acesta trimite un pion (gione), anume pe C spre B, trecând peste linia neutră, călcând ast-fel teritoriul lui B.

B, trimite și el un pion D, spre isgonirea lui C. Pionul C nu este în drept a captivă pe D, căci el a plecat înaintea lui D și este considerat ca usurpător. Spre paza lui C însă urmărit de D, a pornit C' și spre paza lui D, urmărit de C' s'a trimis D' și așa mai departe. Cel ce ese cel din urmă, cu o atingere pe adversari îi consideră captivați și fără multă rezistență îi duce la lagărul său, predându-i comandantului.

S'ar puté ca C care eșise cel d'întâiu să aibă și el dreptul ca printr'o atingere să pótă și el captivă pe adversari.

Acest drept se câștigă, dacă în urmărirea lui ar reuși să trecă prin lagărul său, luând semn. Prin acest semn, din urmărit de adversari și posibil a deveni sclav, dacă n'ar fugi cât póté și n'ar face mișcări strategice, devine urmăritor și acum adversarii lui caută a fugi spre a nu fi atinși și captivați.

Aceste mișcări sunt controlate de arbitrii numiți «derepți».

Pionii urmăriți, spre a nu cădé în captivitate bravéză ori-ce obstacol: sar peste șanțuri, gropi, bare, alérgă cât îi țin picioarele, numai și numai să nu cađă în captivitate. Cei căduți în captivitate se numesc sclavi. Sclavii se duc la lagăr, nu se țin însă chiar în lagăr, ci la o depărtare óre-care. Distanța nu se hotărăse de învingător, ci de cei învinși, și pentru acest scop, comandantul celor căduți în sclavie trimite, pe unul dintre cei mai voinicii, ca să sară în trei sărituri de la lagărul învingătorului în spre drépta și unde va ajunge, acolo să se așede sclavii. În momentul când se alege distanța sclavilor, este amnistie. Să se noteze că sunt pionii cari în trei sărituri, sar distanță de 60—70 picioare.

La acéstă distanță sclavul se aședă în picioare, cu mânele întinse și îmbrăcat cu sarica pe ambele brațe, așteptând liberarea de la ai săi, dacă n'ar fi păzit la timp, căci cu o atingere póté fi liberat și intră din nou în luptă, considerat fiind, că n'a fost nici odată sclav.

Se întâmplă des ca din ambele părți să cadă sclavi, atunci dacă sunt egal la număr se face schimbul de sclavi și lupta începe din nou. Dacă însă într'o parte sunt mai mulți și în cea-laltă parte numai unul și dacă acest sclav este unul din cei mai de sémă luptători, îl rěscumpără cu 4—5 sclavi.

Lupta nu se termină, decât atunci când unul din comandanți pierde toți pionii, prin căderea lor în sclavie. Rămânând singur se predă de bună voie în mâna învingătorului. Atunci învingătorul face invazie pe teritoriul învinșilor și prima lor grijă e de a pune mâna pe sarica comandantului învins pe care-l îmbracă cu ea pe ambele brațe. După aceea cei învingători formază arcuri din brațele lor, doi câte doi, iar cei învinși trec sub aceste arcuri, umiliți.

Acest obicei mă face a pune o întrebare. «Acele arcuri nu vor fi ele óre o reamintire a furcilor Caudiane?»

După ce trec sub furcile Caudiane, cei învinși sunt călăriți de cei învingători de 3 ori prin cercul de luptă. In urma călăritului vin derepți în fața comandantului învingător, cerând răscumpărarea sclavilor. In acest moment se formază perechile de la începutul luptei, cu deosebirea că acum perechia este formată dintr'un învingător și un învins. Cel d'întăiu cu sarica pe un braț și cel de al doilea pe ambele brațe; lipsindu-i libertatea.

Răscumpărarea se face ast-fel:

Unul din «derepți» apucă de sarică pe sclav cu o mână, iar cu cea-l-altă mână se face că numără bani dicând: «Gione iaste» — (voinic este)— la care și învingătorul răspunde: «iaste» (este) desbrăcându-i sarica de un braț, semn că i s'a dat libertatea.

Așa se urmăzează cu toți sclavii pe rînd și ast-fel se termină jocul cu sclavi.

Este o plăcere nespuză a asistă la o ast-fel de luptă în miniatură pe teren, unde pe lângă că tinerii Aromâni își desfășură priceperea lor răsboinică, măi amintesc și multe fapte juridice romane, pe care nici timpul, nici depărtarea n'aú fost în stare a le smulge din amintirea Aromânului. Și dacă la începutul acestui joc m'am îndoit de viitorul neamului meu, la încheiere, după ce aú trecut pe sub ochii mei luptele romane în miniatură, păstrate de frații mei, cu multă încredere dic: «Românul în veci nu piere, în ciuda dușmanilor», însă datorî sîntem a desgropă comorile naționale, ca prin strălucirea lor să orbim vederea acelora, cari ne doresc mórtea.

G. Apostolescu

Com. Ceamurile jud. Tulcea.

## A P E L

Pe lângă școla din comuna Frăsinet, jud. Ilfov, existând o bibliotecă populară, al căruí număr de cărți e mic față de cererile elevilor și sâtenilor, adresez rugăciuni celor ce doresc înălțarea sâtenului român, spre a donă acestei biblioteci cărți folositoare

Dirigintă, El. Pantasopol.

## REGULAMENT

PENTRU

Punerea în aplicare a legii asupra casei de economie, credit și ajutor  
a corpului didactic.

(Urmare).

CAPITOLUL III

### *Păstrarea Fondurilor.*

*Art. 32.* Fondurile Casei de economii, credit și ajutor a corpului didactic se vor păstra în 3 case: în casa consiliului, în casa directorului și în casa casierului.

*Art. 33.* În casa consiliului se vor păstra în mod provisoriu toate efectele publice, bunuri de tezaur și toate actele de valoare, precum și numerariul ce prisosesc în casa direcțiunii peste trebuințele operațiunilor curente.

Efectele publice, precum și orice acte de valoare, vor figura în casă și în scripte pe valoarea lor nominală; diferența între această valoare și cea reală se va regla prin operațiunile de încărcări și scăderi la veniturile.

Când fondul disponibil în casă va întrece necesitățile, consiliul de administrație va fi obligat a cumpăra numai efecte de Stat sau garantate de Stat, cari se vor depune spre păstrare la casa de depuneri și consemnațiuni.

Recipisele se vor păstra în casa sa de fer.

Casa consiliului se va ține sub două chei care se vor păstra: una de către președintele consiliului și alta de către director, solidar și responsabil.

*Art. 34.* În casa direcțiunii se va păstra în general tot numerariul afectat la întâmpinarea operațiunilor curente, precum și toate sumele ce se primesc la casă până ce să li se hotărască destinația.

Acastă casă se va ține sub două chei, cari se vor păstra: una de către director și alta de către casier, solidar și responsabil.

*Art. 35.* În casa casierului se vor păstra toate sumele ce se primesc zilnic la casă pentru acoperirea plăților aprobate, plus un supliment pentru întâmpinarea cheltuelilor neprevăzute.

Tot în casa casierului se vor păstra și toate sumele ce se primesc la casă și cari în fie-care sêră trebuiesc vêrsate în casa direcției.

Cheile casei casierului se vor păstra numai de acesta.

TITLUL II

### **Depunerea și restituirea economiilor.**

CAPITOLUL IV

#### *Depunerile permanente.*

*Art. 36.* Depunerile permanente sunt sumele pe cari membrii corpului didactic public în funcțiune sau în retragere, fără deosebire de sex, vor voi a le depune lunar la casă, spre a le capitalisă și a le face productive.



*Art. 37.* Inscrierea ca membru al Casei cu depunerii permanente este absolut facultativă. Angajamentul se contractează pe un period de 10 ani pentru membrii corpului didactic cari sunt în funcțiune și de 5 ani pentru acei cari sunt în retragere.

La expirarea termenului, angajamentul pöte fi reînöit.

Cererea de înscriere se va face pe o declarație specială purtând un număr de ordine (model lit. B).

*Art. 38.* In cas de mörte, angajamentul se consideră ca desfăcut de drept. In acest cas, succesorii legali ai membrului decedat, vor avé dreptul a retrage depunerile permanente cu dobînda lor, conform art. 13 din lege.

Vêduva și orfanii vor beneficia totuși de prevederile art. 26, 27, 28 și 29 din legea acestei Case.

*Art. 39.* Depunerile permanente pe tot timpul angajamentului vor fi de cel puțin 2% din cifra înscrisă în budget a salariului membrului care este în funcțiune și de cel puțin 2% din pensia înscrisă în budget a membrului eşit la pensie. Frațiunile de leu se vor întregi din 50 în 50 de banii.

Aceste depunerii se vor reține lunar din léfa sau din [pensiunea membrului și se vor vërsă la casă.

*Art. 40.* Depunerile permanente se fac prin reținerii lunare din retribuție sau pensiuene, înscrise în ordonanța de plată. Ele se varsă Casei de către casierii plătitori în fie-care lună, împreună cu borderoul (model lit. C), în dublu exemplar. Unul din exemplare se înapoiază ministerului vizat de director sau de comptabil, spre a servi ca act justificativ și ca mijloc de control al reținerilor făcute și înaintate casei.

*Art. 41.* Pentru depunerile permanente făcute în timpul anului până la 31 Decemvrie, Casa va remite fie-cărui membru o situație a capitalului său (model lit. D).

Situația va indică capitalul format atât din depunerile anilor precedente, cât și din depunerile din anul acela.

Fie-care situație anuală anulază pe cele precedente.

*Art. 42.* Membrul corpului didactic care a fost elimitat în mod definitiv din învățămînt în urma unei condamnării disciplinare nu mai pöte continuă a fi membru al Casei. In acest cas, capitalul de-pus cu dobîndile lui i se vor restitui și angajamentul lui se consideră ca desfăcut de drept din ziua condamnării.

*Art. 43.* Numai depunerile permanente conferă titlul de membru al Casei și dreptul de a beneficia de tôte avantajiele acordate de această Casă.

*Art. 44.* Depunerile permanente vor produce o dobîndă de 3% pe an, socotită de la prima și a trimestrului ce urmază după data la care s'a făcut depunerea și până la prima și a trimestrului în care se efectuează restituirea capitalului. Dobîndile vor fi socotite în fie-care an la 31 Decemvrie.

*Art. 45.* Depunerile permanente ale unui membru nu se vor restitui decât la expirarea termenului de angajament al membrului.

Procentele de 3% cuvenite depunerilor permanente nu se vor restitui decât odată cu capitalul.

Ele vor fi trecute la partida depunătorului la fie-care finit de an, pentru a fi capitalisate.

*Art. 46.* Depunerile permanente încetază a mai produce dobândă din ziua în care capitalul a devenit exigibil.

*Art. 47.* Ori-ce membru al Casei care va fi întârziat 6 luni cu vërsarea depunerilor permanente se șterge din contrólele Casei cu pierderea titlului de membru al ei.

El perde, încă, dreptul la procente pentru toate depunerile permanente vërsate până la expirarea termenului de angajament, când i se va restitui numai capitalul.

Reînscierea sa între membrii nu se va pute face decât vërsând integral toate ratele întârziate, plus un beneficiu pentru Casă de 10% din cuantumul lor.

Prin înscriere, capitalul membrului va continua să producă dobânda ca și cum întreruperea n'ar fi existat: ratele întârziate nu vor produce dobândă decât din prima zi a semestrului următor al-celuia în care ele au fost depuse.

În a patra lună de întârziere se va trimite membrului interesat un avertisment, prin care i se va atrage atențiunea asupra celor coprinse în acest articol și va fi invitat să se pună la curent cu vërsarea depunerilor.

*Art. 48.* Depunerile permanente, precum și procentele lor, nu se pot urmări nici de Stat, nici de particulari, pentru nici un motiv.

Asemenea ele nu se pot cedă nici în total, nici în parte.

#### CAPITOLUL V

##### *Depuneră timporare.*

*Art. 49.* Depunerile timporare se vor primi de la ori-care membru al corpului didactic, fie sau nu membru al Casei, precum și de la particulari, atunci când casa va avé nevoie de bani, și numai în limitele trebuințelor ei.

Aceste depuneră nu vor pute fi mai mici de 50 lei vërsați integral.

*Art. 50.* Depunerile timporare vor da drept la o dobândă până la maxim 6% pe an, socotită din ziua depuneră până în ziua restituiră.

Consiliul de administrație va hotărî în fie-care trimestru dobânda ce se va plăti în trimestrul următor procedând conform art. 55 de mai jos.

*Art. 51.* Pentru a înlesni formarea de capitaluri, Casa primesce în păstrare și mici sume, minimum de 5 lei, la cari nu va plăti nici o dobândă până când vor atinge suma de 50 lei, atunci ele vor trece în categoria depunerilor timporare și vor incepe a produce dobânda prevădută la art. 50.

*Art. 52.* Depuneră timporare în condițiile art. 50 se primesc și de la particulari, cari nu sunt membrii ai Casei, nici ai corpului didactic, însă numai în limitele trebuințelor Casei.

*Art. 53.* Depunerile timporare se fac direct la Casă sau prin poștă. Pentru sumele mai mari de 50 lei, depunătorul va primi ime-

diat o recipisă; pentru cele mai mici de 50 lei, recepisa i se va liberă atunci când acele depunerii reunite vor atinge cifra de 50 lei.

Orî-care ar fi cifra depunerii timporare, ea va fi trecută în statul nominal al depunătorului chiar în momentul depunerii.

*Art. 54.* Casa va pute primii depunerii de la autoritățile școlare, plătindu-li-se o dobîndă de 4% pe an, socotită din ziua depunerii până în ziua restituirii.

Aceste depunerii nu se vor pute face decât cu autorisația ministrului instrucțiunii publice și al cultelor.

*Art. 55.* Dobînda de 6% prevădută la art. 50 și cea de 4% de la art. 54 va pute fi micșorată sau sporită, după găsirea cu cale a consiliului de administrație și aprobarea ministrului instrucțiunii publice și al cultelor. Aceste dispozițiuni se vor publica în «Monitorul Oficial» și în «Buletinul Oficial» al ministerului.

*Art. 56.* Depunerile timporare, precum și depunerile autorităților școlare se vor restituî la cerere, sau cel mai târziu în termen de 3 luni de la data cererii de restituire.

*Art. 57.* Procentele convenite depunerilor timporare și depunerilor autorităților școlare se vor achită celor în drept la fie-care sîrșit de an după cerere, sau eventual o-dată cu restituirea capitalului, în acest din urmă cas însă procentele anuale reclamate nu sunt producătoare de noi procente.

*Art. 58.* Cererile de restituire a dobîndilor timporare vor fi însoțite de recepsele respective, la carî se va anexa și adeverința depunătorului pentru primirea banilor.

*Art. 59.* Restituirea depunerilor timporare va avé loc din oficiu atunci când consiliul de administrație va crede că interesele Casei reclamă această măsură.

### TITLUL III

#### Imprumuturi în comptul salariului sau a pensiunii.

##### CAPITOLUL VI

#### *Imprumuturi și restituirea sumelor împrumutate.*

*Art. 60.* Membrii Casei carî sunt în funcție vor pute cere și obține de la casă, împrumuturi în bani în comptul salariului lor, până la maximum valórei cifrei înscrisă în budget a salariului pe 3 luni, mai puțin reținerile, iar pensionarii până la maximum pensiunea înscrisă în budget pe doué luni, mai puțin reținerile.

*Art. 61.* Imprumuturile se acordă de către consiliul de administrație în ordinea cererilor de înscriere.

În acest scop se va ține un registru special în care se vor înregistra cererile de împrumuturi pe măsură ce sosesc.

Se exceptează, însă, casurile de nenorociri grave, la carî se cere un ajutor grabnic, când consiliul va pute acordă împrumul și în afară de ordinea înscrierilor.

Dacă urgența este evidentă și dacă consiliul nu se póte convoca în mod urgent pentru a decide asupra împrumulului, directorul va pute acordă însuși împrumul până la o sumă egală cu salariul

saŭ pensiunea membrului pe o lună. Asemeniŭ împrumuturi însă vor trebui să fie aprobate de consiliu la prima sa întrunire.

*Art. 62.* Consiliul de administrație are dreptul, când va găsi cu cale, să refuze împrumutul cerut, de ori-ce membru, fără a fi nevoie să motiveze refuzul său.

*Art. 63.* Dacă membrul care cere un împrumut are deja un sechestru pe salariul său pensiunea sa, împrumutul nu se va acorda decât pentru achitarea aceluï sechestru.

Suma acordată se va vërsa atunci direct de casă pentru plata aceluï sechestru, iar membru va primi numai diferența.

*Art. 64.* Cererile de împrumut se adresază directorului casei (model lit. E).

În ele se vor arăta datoriile ce mai are membrul, reținerile ce i se fac din salariu sau din pensiune pentru plata lor, precum și scopul împrumutului ce cere.

Cererea de împrumut constituie pentru membru obligația de a se supune la îndatoririle ce-i sunt prescrise prin lege și prin regulament pentru plata împrumutului și a dobânzilor lui, în cas de a i se admite cererea.

În cas când împrumutul a fost refuzat, cererea de împrumut se restituie membrului, de o-dată cu comunicarea refuzului.

*Art. 65.* Dacă cererea de împrumut este aprobată, suma cuvenită se liberază celui în drept, sau i se trimite prin poștă. Răspunsul său declarația de primirea banilor se anexază la cererea de împrumut.

O-dată cu liberarea banilor se va încunosciința, și ministerul pentru ca să facă reținerile de plată, prevădute la art. 66 și 67.

*Art. 66.* Pentru sumele împrumutate în comptul salariului său pensiunii, casa va percepe o dobândă de 7% pe an, care se va reține în porțiuni egale pe fie-care lună, până la stingerea datoriei, de o-dată cu reținerile pentru plata împrumutului, prevădută la art. 67.

*Art. 67.* Restituirea împrumuturilor se va face prin rețineri lunare din salariu sau pensiune, independent de ori-ce alte rețineri, făcute respectiv pe fie-care lună de către ministerul instrucțiunii publice și al cultelor, sau de către ministerul de finance, serviciul casei pensiunilor.

Quantumul fie-cărei rețineri lunare va fi ast-fel calculat, în cât întreaga sumă împrumutată să fie achitată pe deplin cel mai târziu în termen de un an de la data liberării ei pentru membrii cari sunt în funcțiune și de 6 luni pentru pensionari.

Reținerile pentru achitarea împrumuturilor făcute de casă vor avea preferință asupra ori-căror alte rețineri aplicate pe salariul său pensiunea membrului, în urma contractării împrumutului la casă.

*Art. 68.* Reținerile din salariu sau pensiune pentru restituirea împrumutului vor începe din luna următoare acordării. Ele se înaintază casei îndată ce s'au efectuat și cel mai târziu până la finele lunii împreună cu un borderou (model lit. F) în dublu exemplar, dintre cari unul se înapoiază ministerului vizat de comptabilul său

de directorul casei, spre a servi ca mijloc de control și ca act justificativ.

În casurile de forță majoră se pot acorda prelungiri în plata ratelor pentru 3 luni cel mult.

*Art. 69.* În cas când împrumutul cu dobânzile sale nu s'ar putea achita în întregime, din cauză că împrumutatul a încetat din viață sau a fost exclus din corpul didactic înainte de achitare, Casa va urmări depunerile permanente și temporare ale membrului, și dacă nici atunci nu se va achita, îl va urmări în averea sa.

*Art. 70.* Împrumuturile prevăzute la art. 60, 61, 64 și 65, sunt scutite de taxa timbrului

(Sfârșitul în No. viitor).

## Informațiuni.

D-l P. ANTONESCU, silvicultor-șef și profesor la școala de silvicultură, și-a dezvoltat Sâmbătă 16 Martie, în localul administrației Domeniilor Coronei, conferința sa vorbind despre: «Convențiile comerciale și influența lor asupra dezvoltării industriei și comerțului lemnului în România».

Conferențiarul a făcut un scurt istoric al politicii comerciale de la întemeierea principatelor, apoi a intrat în fondul conferinței sale.

A constatat, cu date statistice, că în perioada de la 1850 — 1860, comerțul de importanță al lemnului era redus la zero, dar că treptat s'a ridicat, până în 1893.

Importul a scăzut în urma regimului protecționist adoptat, în schimb însă exportul a crescut în mod surprinzător.

În export primul rind îl ține materiile prime și semi-fabricatele.

Deși valoarea produselor noastre forestiere a crescut mult, totuși în ce privește industriile propriu zise, suntem într-o vedită stare de inferioritate.

Causele care au provocat creșterea exportului sunt:

«Politica noastră vamală și criza agricolă și financiară din 1899».

După ce a mai vorbit despre noile tarife vamale ale Germaniei, Austriei și Rusiei, conferențiarul a propus următoarele desiderate, pentru dezvoltarea industriei lemnului:

1) Micșorarea taxelor de transport pe căile ferate; 2) Construirea a noui rețele de drum de fer; 3) Favorisarea transportului pe ape deschizându-se deșeurii pentru Nordul Africii; 4) Regularea cursurilor Oltului și Bistriței și obligarea străinilor a se servi de aceste ape; 5) Constituirea de societăți și înființarea unui birou de informații comerciale internaționale; 6) Îndatorirea consulilor noștri de a ne ține în curent lunar de prețurile lemnului pe piețele străine; 7) Înființarea unei «Bănci industriale»; 8) În Camerele de comerț să se dea mai multe locuri reprezentanților industriilor în general și a industriilor lemnului în special; 9) Înființarea de muzee comerciale și 10) Instituirea unei comisiuni care în fie-care an să stabilească prețurile mărfurilor exportate și importate.

\* \*

În ziua de 26 Decembrie 1902, s'a făcut inaugurarea școlii de adulți din cătunul Cristesci, jud. Suceava, școlă ce s'a înființat din inițiativa și prin stăruința dirigintei școlii, G. Vierme. În ziua inaugurării școala avea înscriși 70 elevi, între 15 — 23 ani. Cursurile școlii se predau de dirigintele G. Vierme, iar d-l G. Țintilă, învățător la acea școlă predă cântările.

\* \*

În ziua de 24 Ianuarie a. c., în comuna Cristesci din județul Suceava,

din inițiativa d-lui G. Vierme, dirigintele școlii, cu concursul învățătorilor și al preoților, s'aū pus bazele unei societăți culturale și filantropice «Unirea». Scopul acestei societăți este solidaritatea între membri, ajutorul reciproc și cultura prin întruniri cetire și conferințe.

\* \* \*

Se publică spre cunoscință generală că, în ziua de 22 Martie 1903, orele 10 a. m., se va ține, în localul Ministerului Agriculturii, Industriei, Comerțului și Domeniilor, licitațiune publică orală, pentru închirierea pe termen socotit de la 23 Aprilie 1903, până la 23 Aprilie 1908, a ecaretelor și bunurilor mici notate în tabloul ce se poate vedea la Minister, Serviciul exploatarei moșiilor, ecaretelor, etc.

Inchirierea se face pe baza regulamentului de licitațiunii publicate în «Monitorul Oficial» No. 208 din 1894, și cu condițiunile publicate în «Monitorul Oficial» No. 143 din 26 Septemvrie 1899, cum și cele speciale prevădute în tablou la unele din aceste bunuri.

Textul art. 68 până la 79 din legea comptabilităței generale a Statului, va fi afișat în sala de licitațiune.

Amatorii pentru a putea să concureze, sunt datori a depune garanție provisorie, în numerariū sau efecte publice, în valōrea indicată în dreptul fie-cărui bun din tabloul imobilelor de închiriat.

\* \* \*

În ziua de 27 Martie 1903, orele 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> a. m., se va ține la Eforia spitalelor civile din București, licitație publică orală pentru vîndarea spre exploatare a următoarelor porțiuni de pădure:

Județul Prahova. — 1) 5 parchete din pădurea Măneciurile, Valea Teleşenului, plasa Orășii și restul parchetelor; garanție provisorie lei 600.

2) 6 parchete din pădurea Petricica, garanție provisorie lei 1.100.

3) 5 parchete din pădurea Neamțu de pe Valea Azuga, garanție provisorie lei 650.

4) 200 arbori, de specie paltin marcați, pe plaiul Virful cu Dor, la Sinaia, garanție provisorie lei 250.

Județul Romanai: 1) 16.429 arbori, seria I, Fusendrea, pădurea Morunglav, exploatabili în 6 ani, garanție provisorie lei 5.000.

2) 23.555 arbori, seria II, Băresci, pădurea Morunglav, exploatabili în 6 ani, garanție provisorie lei 6.000.

Județul Argeș: 1) 513 arbori frasinii, pădurea Tōca Grebla Groși, comuna Dăngesci, exploatabili într'un an, garanție provisorie lei 800.

Condițiunile generale pentru exploatarea acestor arbori sunt cele publicate în «Monitorul Oficial» No. 174 din 1901, iar cele speciale precum și orice alte informațiuni se pot lua la serviciul Bunurilor Eforiei în zilele și orele de lucru.

\* \* \*

În ziua de 27 Martie 1903, orele 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> a. m., se va ține la Eforie, Bulvardul Elisabeta, pentru închirierea pe timp de 3 ani, a următoarelor imobile din Sinaia:

«Pavilionul de mărunțișuri din parc»: Magazinul No. 2, cu începere de la 23 Aprilie 1903, garanție provisorie lei 60.

Magazinul No. 3, cu începere de la 23 Aprilie 1903, garanție provisorie lei 70.

Magazinul No. 4, cu începere de la 23 Aprilie 1903, garanție provisorie lei 70.

Magazinul No. 5, cu începere de la 1 Iunie 1903, garanție provisorie lei 50.

Cofetăria de lângă telegraf, cu începere de la 26 Octomvrie 1903, garanție provisorie lei 200.

Condițiunile speciale, precum și orice alte informații, se pot lua la serviciul Bunurilor Eforiei, în zilele și orele de lucru.

## Societăți economice la sate.

În populata comună Vaideni, Vâlcea, în ziua de 1 Ianuarie 1903, din inițiativa învățătorilor, în frunte cu Gr. Adamescu, diriginte, a preoților, în frunte cu C. D. Băescu și a câtor-vă fruntași ai comunei, s'a înființat banca populară «Păstrarea», simbolisând creșterea vitelor, ocupația de căpetenie a locuitorilor. Statutele s'a autentificat de Tribunal, sub No. 148, din 15 Ianuarie a. c. Consiliul de administrație se compune ast-fel: d-l D. Constantinescu, revisor școlar, președinte de onoare; Pr. D. Băescu, președinte activ; Al. Vinereanu, vice; Gr. Adamescu, casier-comptabil; C. Niculescu, secretar-comptabil; Ad. Grigorescu, N. Boțan, Lazăr P. Loghin, membrii.

Bilanțul Societății «Ion Heliade \* Rădulescu», din comuna Iazu, jud. Ialomița, pe anul 1902 — 1903:

A C T I V	
Numerar aflat în casă . . . . .	Lei 124,57
Inscrisuri și polițe . . . . .	» 7.270,00
Una casă de fer . . . . .	» 158,40
Cheltueli de fundație și spese în cursul anului . . . . .	» 149,16
Total . . . . .	Lei 7.702,13
P A S I V	
Depuneri spre fructificare . . . . .	Lei 2.650,00
Cotisațiuni lunare . . . . .	» 4.019,00
Procente . . . . .	» 811,52
Fond de rezervă . . . . .	» 47,45
Fond de cheltueli . . . . .	» 90,16
Taxa de înscrieri . . . . .	» 48,00
Total . . . . .	Lei 7.702,13

POȘTA ADMINISTRAȚIEI.— Pr. Ion. Th. Stănescu, Caranasuf.—Sunteți achitați pe anul curent cu chitanța 8.652. Mulțumim.

D-lui N. Stoicescu, Bălănești-Olt. — V'am achitat pe anul trecut al V-lea cu chit. 6.203.

## STEAUA



Societatea *Steaua* are de scop a lucra pentru întinderea învățături în popor, prin tipărirea și răspândirea de scrieri și publicații morale, patriotice și de folos practic, și pentru împiedecarea, prin toate mijlocele legiuite, a răspândirii de scrieri și publicații imorale, sau cu tendințe contrarii statului și ideii naționale române.

Cotisația este de cel puțin *doi lei* pe an, iar pentru învățători, preoți rurali și săteni, de cel puțin *un leu* pe an. Fie-care membru este îndatorat oa, în cel d'întăiu an după primirea sa, să facă a se primi în Societate cel puțin alți doi membri noi.

Cererile de înscriere, însoțite de cotisația pe un an, se pot adresa d-lui *Petru Gârboviceanu*, strada Sf. Ecaterina, București.

**Comitetul.** *Președinte*, Ioan Kalinderu, *membreu al Academiei Române*. — *Vice-președinte*, Sava Șomănescu, *mare proprietar, fost senator*. — *Administrator și casier delegat*, Petru Gârboviceanu, *Administrator al Casei Sf. Biserici Autocefale Ortodoxe Române, director al Șc. Normale a Societății pentru învățătura poporului român*; — *Secretar*, Const. Banu, *profesor secundar și inspector școlar* — *Membrii*, Spiru C. Haret, *Ministru, profesor Universitar*; I. Dimitrescu Procop., *senator, fost Primar al Capitalei*; M. Vlădescu, *deputat, profesor universitar*; Cristu S. Negoescu, *profesor secundar*; Dim. Cecropid, *institutor*. — *Censori*, Const. Alimăneșteanu, *inginer de mine*; *Preotul econom* Const. Ionescu, *profesor secundar*; Const. Alexandrescu, *revisor școlar*.

## LOTERIA

### Societății pentru învătăura Poporului Român

Pentru clădirea aripei drepte de la localul școlilor ei normală și primară din București, str. Sf. Ecaterina.

Autorisată de Onor. Minister de Interne cu adresa No. 19.693 din 1902, comunicată Soc. cu adresa Prefecturii Poliției Capitalei No. 56.812 din 8 Iunie 1902.

#### 350.000 Bilete a un Leu unul

##### Câștiguri:

1	a	35.000	Lei	. . . . .	Lei	35.000
1	»	15.000	»	»	»	15.000
2	»	5.000	»	»	»	10.000
3	»	2.000	»	»	»	6.000
6	»	1.000	»	»	»	6.000
12	»	500	»	»	»	6.000
30	»	200	»	»	»	6.000
60	»	100	»	»	»	6.000
100	»	50	»	»	»	5.000
250	»	20	»	»	»	5.000

465 Câșt. în val. totală de Lei 100.000

Biletele se găsesc de vindare:

**În București:** La sediul Societății, Strada sf. Ecaterina No. 2, la Casieria Centrală a Ministerului Finanelor; la Casa de Depuneri; la Administrația financiară Ilfov și la debitanții de tutun.

**Județe:** La toate administrațiunile financiare de județe cu secțiile lor; la vâmi și la debitanții de tutun.

Tragerea Lotăriei s'a fixat la  
8 Iunie 1903.

Luminări de ceară curată de albine. L se pot găsi la preotul I. Apostolenu, Vălenii-de-Munte Prahova Să se ceară catalog-preț-curent. Rog persoanele cari se ocupă cu albinăritul și au ceară de vindare, să-mi trimită probe și prețul fix-locu, contra-ramburs. Pr. I. Apostolenu. 26-22.

### „NAȚIONALĂ“

SOCIETATE GENERALĂ DE ASIGURARE, BUCUREȘTI

Capital în acțiuni întreg versat în aur . . . . . Lei 2.000.000

Fonduri de rezervă compuse din prime și daune . . . . . „ 3.955.688.76

Idem format din capital și alte reserve . . . . . „ 1.075.842.60

Total în aur Lei 7.052.531.36

Daune plătite . . . . . Lei 33.000.000

Vice-președinte A. Băicoianu.

Dir. general E. Grünwald.

„**Națională**“ asigură contra incendiului, a *grindinei*, contra riscului pierderii valorilor. Asigurările pentru viață sunt primite în toate combinațiunile obicinuite ca: *cas de mörte, supraviețuire, zestre și rentă*. Sediul social în palatul Societății din str. Dămnei No. 12, București. Reprezentantă generală în București, str. Smărdan No. 4. Agenție în toate orașele din țară.

Cel mai mare și vast magazin și singurul care *vinde eftin*.

Dilnic sosesc Incălțăminte Negre și Colori, pentru Bărbați, Dame și Copii din propria noastră Fabrică, lucrate de noi.

#### Prețuri corente la Ghete de Bărbați:

de Vax cu Elastic sau Șireturi	Lei 10.95, 11.95, 12.95, 13.95.
» » » Nasturi	» 12.95, 13.95, 14.95, 15.95.
» Lack cu Elastic sau Șireturi	» 12.95, 13.95, 14.95.
» » » Nasturi	» 13.95, 14.95, 15.95.
» Chevreau cu Elastic	» 12.95, 13.95, 14.95.
» » » Nasturi	» 13.95, 14.95, 15.95.

#### Prețuri corente la Ghete de Dame:

de Chevreau negre cu Șireturi	Lei 10.95, 12.95, 13.95.
» » » Botoni	» 11.95, 12.95, 13.95, 14.95, 15.95.
» » » Colori	» 12.95, 13.95, 14.95, 15.95.
» Gems cu Nasturi și Șireturi	» 7.95, 8.95, 9.95.
Pantofi de Chuvreau albi decolțai	» 5.95, 6.95.
Idem cu Șireluri și Nasturi	» 6.95, 7.95, 8.95.
Idem de Lack diferite forme	» 5.95, 6.95, 7.95, 8.95, 9.95.

Rayon de Lingerie pentru Dame și Bărbați cu prețuri fabuloase de eftine. În tot deauna se găsesc mari cantități de mănuși Glacé, Albe, Colori,

și Negre pentru Dame Lei 2.50.

» Bărbați » 2.95.

Rupându-se la incercare, se dă altă pereche.

*Magazin la toate Sesiunile, Calea Victoriei No. 27, alături de Poliția Capitalei, București*

**5%**  
Cupon de reducere pentru cititorii Albinei.

Cititorii revistei vor avea un scădemint de 5% din prețurile însemnate, prezentând cuponul.